## どの様な事を助けてくれるので しょうか?

診察で私たちが提供することは:

- 正式な発達評価
- 感覚の問題、摂食や運動の問題、言語 の遅れなどについての相談
- 問題行動に関する懸念に対するチーム評価
- 難しい行動に対処するための子育ての秘 訣
- 早期介入プログラムや学校プログラムと の連携
- 親や兄弟姉妹のためのリソースやサポートグループとのつながり
- 米国小児科学会(AAP)から出されている 健康維持ガイドラインについての勉強
- •必要に応じて、問題行動に対する処方薬 に関する情報

#### 診察後、私たちは:

- お子さんの発達、認知、行動面の長 所と短所に関する詳細なレポートを 提供します
- お子さんの発達を促進する方法を提案します
- 就学準備、仲間との関係、対処法、リソースなどに関する情報を提供します

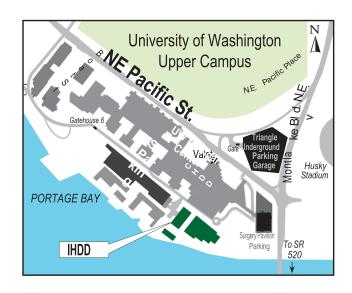
#### 費用はいくらかかりますか?

健康保険は殆どの診察をカバーします。 費用はお子さんの年齢と何人の専門医 の診察を受けるかよって異なります。

どのようなサービスがカバーされるのか、 どのような自己負担金が必要なのか、また 診察を受ける前に承認が必要かどうかな ど、診察前に、あなたの健康保険会社に問 い合わせてください。

#### クリニックの場所は?

当クリニックはワシントン大学メディカルセンターのすぐ南のIHDDにあります。 駐車場のインフォメーションは予約をとる時に差しあげます。



#### ご質問は?

さらに詳しいインフォメーションはこちら にイーメールして下さい。

chdevcl@uw.edu.

または、お電話ください。206.596.3327 必要であであれば、通訳者を頼んで下さい。 場所と駐車場のインフォメーションは https://ihdd.org/visit-ihdd/prepare-for-your-visit/



#### **Down Syndrome Specialty Clinic**

Mailing address: Box 357920, Seattle, WA 98195-7920 Physical address: 1701 NE Columbia Rd, Seattle, WA 98195 Billing address: 1959 NE Pacific St, Seattle, WA 98195 Phone: 206.598.3327 | Fax: 206.598.7815

# ダウン症候群 専門クリニック

於:インスティテュート・オン・ヒューマン・ディベロップメント・アンド・ディサビリティ(IHDD)



UW Medicine
UNIVERSITY OF WASHINGTON
MEDICAL CENTER

# ダウン症候群専門クリニック とは何ですか?

ダウン症候群専門クリニックでは、ダウン症候群の子供たちの長期的な発達と行動に関する相談とケアを提供しています。私たちの目標は、ダウン症候群の子供たちが最大限の可能性を発揮し、成人期への移行が上手く行くように導くことです。

当クリニックでは、早期に問題を発見し、 モニタリングを継続し、治療やセラピーを 提案します。私たちがサポートできる分野 には次のようなものがあります。

- 運動能力と認知能力(思考能力)
- 感情、行動、社会性の発達
- 摂食技能
- 発話と言語の発達
- ・遊びの技能
- 注意力、学習能力、記憶力
- 早期介入、幼稚園、学校、治療プログラムのための計画



# 私の子供はクリニックに行く必要がありますか?

ダウン症候群の子供の行動や精神衛生上の 問題は一般的で、特別な治療が必要です。

ヘルス・スクリーニングはあなたのお子さんの発達と行動に大きな影響を与える可能性があります。また、お子さんが学校生活や大人への移行期にどれだけうまくやっていけるかにも影響する可能性があります。ダウン症児のうち、AAPが推奨するヘルス・スクリーニングを受けているのはわずか9.8%(100人中、10人未満)です。

当クリニックのスタッフは、ヘルス・スクリーニング、行動問題の管理、発生する可能性のある精神衛生上の問題の治療の専門家です。私たちが提供するケアは、ダウン症の子供たちのケアにしばしば存在するギャップを埋めるものです。

## どの様に紹介されるのですか?

お子さんのかかりつけの小児科医から当 クリニックに紹介してもらうことができ ます。

## 誰が診断するのですか?

必要に応じて、この様な専門家がお子さんを診察します:

- 発達行動小児科医
- 心理学者
- 特別教育者
- 栄養士
- ソーシャルワーカー
- 聴覚専門士
- 遺伝カウンセラー
- 理学療法士、作業療法士、言語療法士



## 診察にかかる時間は?

診察にかかる時間は、何人の専門医の診察を受けるかよって異なります。1回に付き2~4時間の診察が1~3回必要なる可能性があります。

# 早期介入プログラムと学校のプログラムと連携していますか?

早期介入プログラムでは、ご自宅で理学療法、作業療法、言語療法などのサービスを提供します。当クリニックは、これらのサービスを必要とするお子さんを特定します。また、お子さんの早期介入チームが取り組む治療目標を提案することもできます。

お子さんが学校に通っている場合は、学校のIEP (個別教育計画)を確認し、保護者や学校と協力して、お子さんに最適なプレースメントとサービスが提供されるようにします。

#### How can you help us?

At your clinic visit, we will provide:

- A formal developmental assessment
- Consult about any sensory issues, feeding or motor problems, and speech delays
- A team evaluation for concerns about behavior problems
- Parenting tips to manage difficult behavior
- Collaboration with your early intervention or school programs
- Connection with resources or support groups for parents and siblings
- Education about health maintenance guidelines from the American Academy of Pediatrics (AAP)
- Information about prescription medicines for behavior concerns, as needed

After your visit, we will:

- Give you a detailed report of your child's developmental, cognitive, and behavioral strengths and weaknesses
- Suggest ways to enhance your child's development
- Provide information on school readiness, peer relations, coping, resources, and more

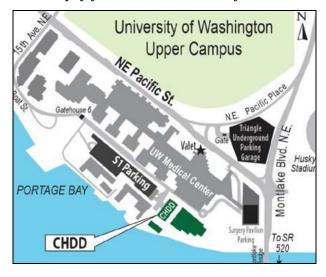
#### What are the costs?

Health insurance covers most clinic visits. Costs depend on your child's age and how many specialists you see.

Please talk with your health insurance company about what services they cover, what co-pays you will need to pay, and whether you need authorization before your clinic visit.

#### Where is the clinic?

Our clinic is at the Center on Human Development and Disability (CHDD), just south of UW Medical Center. Parking in the S1 parking garage costs \$15. We will repay you this amount after your visit.



#### **Questions?**

For more information, please email us at chdevcl@uw.edu.

Or call us at 206.596.3327.

Please request an interpreter, if needed.

Location and parking information: http://depts.washington.edu/chdd/gist/directions.html



#### **Down Syndrome Specialty Clinic**

Box 357920 1959 N.E. Pacific St., Seattle, WA 98195 (1701 N.E. Columbia Rd.)

Phone: 206.598.3327 | Fax: 206.598.7815

© University of Washington Medical Center Published PFES: 07/2016, 09/2016, 10/2016, 08/2017 Clinician Review: 08/2017 Reprints on Health Online: https://healthonline.washington.edu

# **Down Syndrome Specialty Clinic**

At the Center on Human Development and Disability



UW Medicine
UNIVERSITY OF WASHINGTON
MEDICAL CENTER

# What is the Down Syndrome Specialty Clinic?

The Down Syndrome Specialty Clinic provides long-term developmental and behavioral consults and care for children with Down syndrome. Our goal is to help children with Down syndrome reach their greatest potential and have a successful transition to adulthood.

Our clinic helps find problems early, provides ongoing monitoring, and suggests treatments and therapies. Some of the areas we can help with are:

- Motor and cognitive (thinking) skills
- Emotional, behavioral, and social development
- Feeding skills
- Speech and language development
- Play skills
- Attention, learning, and memory
- Plans for early intervention, preschool, school, and therapy programs



# Does my child need to visit the clinic?

Behavioral and mental health problems in children with Down syndrome are common and need special treatment.

Health screenings can have a major impact on your child's development and behavior. They can also affect how well your child does in school and in transition to adulthood. Only 9.8% of children with Down syndrome (fewer than 10 out of 100 children) receive the health screenings that the AAP recommends.

Our clinic staff are experts in health screenings, managing behavior problems, and treating mental health issues that may arise. The care we provide fills gaps that often exist in the care of children with Down syndrome.

### How does my child get referred?

You can get a referral to our clinic from your child's primary care provider.

## Who will assess my child?

As needed, these specialists will assess your child:

- Developmental behavioral pediatrician
- Psychologist
- Special educator
- Nutritionist
- Social worker
- Audiologist
- Genetic counselor
- Physical, occupational, and speech therapists



## How long do visits last?

The length of your visit depends on how many specialists you see. Younger children come for 1 visit that lasts 2 to 3 hours. Older children, who may need more complex testing, usually need 2 visits that last 2 to 4 hours each.

# Do you work with early intervention and school programs?

Early intervention programs offer services such as physical, occupational, and speech therapy in your home. Our clinic identifies children who need these services. We can also suggest treatment goals for your child's early intervention team to work on.

When children are in school, we can review the school's IEP (individualized education plan) and work with parents and schools to make sure your child has the best placement and services.